

ROZHODNUTIE RADY

zo 7. decembra 2004

o makrofinančnej pomoci pre Srbsko a Čiernu Horu, a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/882/ES, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republiky

(2004/862/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 308,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

keďže:

- (1) Rozhodnutie Rady 2002/882/ES z 5. novembra 2002, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republiky ⁽³⁾, má za cieľ zabezpečiť udržateľnú platobnú bilanciu a posilnenie postavenia krajiny v oblasti finančných rezerv.
- (2) Dve rozmedzia tejto pomoci v celkovej výške 105 miliónov EUR sa vyplatili v rokoch 2002 a 2003. Vzhľadom na omeškania pri realizácii dohodnutých štrukturálnych opatrení je realizácia tretieho rozmedzia (25 miliónov EUR) ešte stále nevykonaná. Podmienky politiky na poskytnutie dodatočnej sumy 70 miliónov EUR, o ktorej sa rozhodlo v roku 2003, ešte stále zostávajú predmetom rokovaní a dohody.
- (3) Orgány Srbska a Čiernej Hory sú pevne odhodlané vykonať ekonomickú reformu a stabilizáciu podľa súčasného programu MMF, ako je preukázané povzbudivými znakmi oživenia štrukturálnych reforiem.

- (4) Krajina naďalej vyžaduje finančnú pomoc zo zahraničia okrem pomoci, ktorú môžu poskytnúť medzinárodné finančné inštitúcie.
- (5) Rozhodnutie 2002/882/ES by sa malo zmeniť a doplniť, aby sa povolili záväzky a platby finančných prostriedkov podpory a vyplatenie pôžičky po 9. novembri 2004.
- (6) Zmluva nestanovuje na prijatie tohto rozhodnutia právomoci iné, ako sú právomoci uvedené v článku 308.
- (7) Po porade s Hospodárskym a finančným výborom,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

Druhý pododsek článku 6 rozhodnutia 2002/882/ES sa nahrádza takto:

„Uplatňuje sa od 8. novembra 2004 a do 30. júna 2006.“

V Bruseli 7. decembra 2004

Za Radu
predseda
G. ZALM

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 290, 27.11.2004, s. 6.

⁽²⁾ Stanovisko doručené 28. októbra 2004 (ešte neuverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 25. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 2003/825/ES (Ú. v. EÚ L 311, 27.11.2003, s. 28).